

# Віртуальнае вяртанне



**В**яյуленне, улік і апісанне дакументальнай спадчыны Рэчы Паспалітай прывядзе да стварэння агульнага інфармацыйнага рэсурсу, а ў перспектыве – да віртуальнай рэканструкцыі дзяржаўных і прыватных архіваў гэтай зніклай дзяржавы шляхам лічбавага каліравання дакументаў, якія захаваліся, і арганізацыі доступу да гэтых копій.

Рэч Паспалітая існавала ў перыяд 1569–1795 гг. на тэрыторыі сучасных Беларусі, Літвы, Польшчы, Украіны, часткова Латвіі і Расіі. Яе архіўныя зборы апынуліся раскіданымі па архівах і бібліятэках пералічаных дзяржаў, а таксама Германіі, Фінляндыі і, у невялікай ступені, іншых еўрапейскіх краін. Гэта замаруджвае вывучэнне гістарычнага мінулага, стварае ўзаемныя прэтэнзіі і патрабаванні аб «вяртанні культурнай спадчыны», служыць патэнцыяльнай крыніцай міждзяржаўной і міжэтнічнай напружанасці. Разлучанасць калекцыі, якія захаваліся, замінае ўсведамленню іх цэласнасці ў якасці сумеснай спадчыны некалькіх народаў.

**V**ежах праекта плануецца правядзенне самых першых падрыхтоўчых мерапрыемстваў, што павінна падштурхнуць да сумеснага вывучэння архіваў Рэчы Паспалітай

бібліятэкі практикуюць розныя прынцыпы класіфікацыі рукапісных дакументаў, не сумяшчальныя паміж сабой.

У межах праекта будуць аб'яднаныя намаганні архіўстаў, бібліятэкараў і экспертаў Беларусі, Літвы, Польшчы і Украіны як краін, што ў найбольшай ступені з'яўляюцца пераемнікамі Рэчы Паспалітай. Праект не выключае і актыўнага ўзаемадзеяння са спецыялістамі іншых краін.

У выніку праекта мяркуеца атрымаць інтэграванае апісанне асноўных архіўных фондаў і рукапісных калекцый бібліятэк, якія складаюць дакументальную спадчыну Рэчы Паспалітай, забяспечыць пераклад яе на мовы краін – удзельніц праекта і ўвядзенне ў базу дадзеных.

Для гэтага будзе арганізавана група экспертаў у складзе спецыялістаў:

- ад беларускага боку – Беларускага навукова-даследчага цэнтра электроннай дакументацыі (агульны каардынатор праекта), Нацыянальнага гістарычнага архіва Беларусі;

- ад літоўскага боку – Архіўнага дэпартамента пры Урадзе Літоўскай Рэспублікі;

- ад польскага боку – Дзяржаўнага архіва старожытных актаў Нацыянальнай бібліятэкі Польшчы;

адносіны да яе як да агульнаштабнага нарытку народаў, якія жывуць на яе тэрыторыі;

- забяспечыць свободны доступ да навукова-даследчага апарату, а ў перспектыве – і да лічбавых копій архіўных дакumentaў;

- садзейнічаць прыняцю ў краінах-удзельніцах нацыянальных праектаў і праграм па вывучэнні і захаванні дакументальнай спадчыны;

- спрыяць умацаванню ў рэгіёне Цэнтральнай і Усходняй Еўропы атмасферы даведу, супрацоўніцтва і ўзаемнай адкрытыасці.

**N**а пасядженні Міжнароднага савета ў Нясвіжы прысутнічалі спецыялісты з архіваў і бібліятэк Беларусі, Польшчы, Расіі, Украіны і Фінляндыі. На ім былі падведзены вынікі работы за мінулы год, распрацаваны і прыняты план на 2009 год, з якім можна азnamіцца з Выніковага дакумен-

та пасяджэння савета (падаецца ніжэй на рускай мове).

З беларускага боку ў работе савета прымалі ўдзел старшыня Нацыянальнай камісіі Рэспублікі Беларусь па справах ЮНЕСКО У. Шчасны, дырэктар Дэпартамента па архівах і спрэвадстве У. Адамушка, дырэктар Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі Р. Матульскі, старшыня Беларускага фонду культуры У. Гілеп, дырэктар Беларускага навукова-даследчага цэнтра электроннай дакumentацыі

В. Насевіч, намеснік дырэктара Нацыянальнага гісторыка-культурнага музея-запаведніка «Нясвіж» Г. Кандрацьевіч, дырэктар Нацыянальнага гісторычнага архіва А. Галубовіч, науkovыя супрацоўнікі архіваў, бібліятэк.

Польскую дэлегацыю ўзначаліў Генеральны сакратар Нацыянальнай камісіі Польшчы па справах ЮНЕСКО Славамір Ратальскі.

*Наш кар.*



*На выставе ў Нясвіжскай ратушы*

якія захаваліся, свабоднага абмену інфармацыяй і наладжвання асабістых контактаў паміж даследчыкамі, дазволяць арганізація больш шырокое інфармаванне грамадскасці аб наяўнасці такой сумеснай спадчыны.

Буйныя комплексы дакументаў, створаныя на тэрыторыі Рэчы Паспалітай, знаходзяцца ў Дзяржаўным архіве старажытных актаў у Варшаве, Нацыянальным гістарычным архіве Беларусі ў Мінску, Дзяржаўным гістарычным архіве Літвы ў Вільні, Цэнтральным дзяржаўным гістарычным архіве Украіны ў Кіеве, а таксама архівах Львова, Германіі, Расійскім дзяржаўным гістарычным архіве ў Санкт-Пецярбургу, Расійскім дзяржаўным архіве старажытных актаў у Маскве, а таксама ў рукапісных аддзелах шматлікіх бібліятэк Польшчы, Літвы, Расіі і іншых краін. Адзінай сістэмы іх уліку і апісання не існуе. Архівы і

— ад украінскага фоку — нацыянальной бібліятэкі Украіны, Цэнтральнага дзяржаўнага гістарычнага архіва Украіны.

Праект засноўваецца на прынцыпе не прад'яўлення правоў на культурныя каштоўнасці, якія знаходзяцца за мяжой, а іх сумеснага выкарыстання і адпавядзе прыярытэтам ЮНЕСКО, якія фармулюцца як садзейнне ўсеагульнаму доступу да інфармацыі, накіраванасць на захаванне дакументальнай інфармацыі ў аналагавым і лічбавым фарматах у межах праграмы «Памяць свету».

Рэалізацыя праекта дазволіць:

- актывізація навуковае і культурнае супрацоўніцтва краін-удзельніц, садзейнічаць умацаванню контактаў паміж спецыялістамі архіваў і бібліятэк;

- стварыць у грамадской свядомасці цэласнае ўяўленне аб дакументальнай спадчыне Рэчы Паспалітай, сформаваць



Даследчык з С.-Пецярбурга Мікалай Нікалаеў (справа) і рэдактар «КГ» Уладзімір Гілеў